



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 118/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Außerordentliche Instandhaltung von Gemeindestraßen 2025/1: Genehmigung des Ausführungsprojektes in technischer Hinsicht (CUP F27H24000050004)

OGGETTO:

Manutenzione straordinaria di strade comunali 2025/1: Approvazione del progetto esecutivo in senso tecnico (CUP F27H24000050004)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

19.02.2026 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 361/25 vom 07.08.2025, mit welchem Herr Dr. Ing. Simon Neulichedl, MwSt.-Nr. 02268420219, mit der Planung und Bauleitung der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Gemeindestraßen 2025/1 für einen Betrag von € 15.975,96 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 14.02.2025 beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Sinne von Art. 9, Abs. 1 des L.G vom 17.12.2015 Nr. 16, für Bauaufträge bis zu einem Betrag von einer Million Euro und Lieferaufträge bis zur EU-Schwelle die Planung in einer einzigen Ebene ausgeführt werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß der zuvor genannten Bestimmung auf die Ausarbeitung eines Projekts zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit verzichtet und stattdessen direkt das Ausführungsprojekt erstellt wurde, da das Bauvorhaben aus architektonischer, umweltbezogener, kunsthistorischer, konservatorischer und und/oder technischer Sicht von lediglich untergeordneter Bedeutung ist;

NACH EINSICHTNAHME in dasselbe Ausführungsprojekt vom Dezember 2025, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 353.594,42, davon € 275.979,47 für Bauleistungen und € 77.614,95 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass

- a) die Planung den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben entspricht;
- b) das Projekt den einschlägigen Rechtsvorschriften gerecht wird.

NACH EINSICHTNAHME, in die landschaftsrechtliche Genehmigung und Raumordnerische Konformität im Sinne des Art. 70, Abs1 1, Buchst. b) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9, vom 09.02.2026;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 361/25 del 07.08.2025, con la quale il Signor Dott. Ing. Simon Neulichedl, Part.I-VA 02268420219, è stato incaricato della progettazione e direzione dei lavori di risanamento straordinario di strade comunali 2025/1 per un importo di € 15.975,96 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 14/02/2025;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'art. 9, co. 1 della L.P. 17/12/2015, n. 16, negli appalti relativi a lavori di importo non superiore a un milione di euro, e forniture d'importo fino alla soglia UE, la progettazione può essere eseguita in un solo livello;

PRESO ATTO che, in applicazione della disposizione sopra menzionata, si è rinunciato all'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, procedendo direttamente con la redazione del progetto esecutivo, in quanto l'intervento edilizio risulta di importanza relativamente secondaria dal punto di vista architettonico, ambientale, storico-artistico e conservativo e/o tecnico;

VISTO il progetto esecutivo medesimo del dicembre 2025, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 353.594,42, di cui € 275.979,47 per lavori e € 77.614,95 per somme a disposizione dell'amministrazione;

ESATURITA la discussione;

RILEVATO che

- a) la progettazione risponde alle prescrizioni funzionali ed economiche
- b) il progetto risponde alla normativa vigente in materia.

VISTA l'autorizzazione paesaggistica e la conformità urbanistica ai sensi dell'art. 70, co. 1, lettera b) della L.P. 10.07.2018, n. 9, del 09.02.2026;

NACH EINSICHTNAHME in die Ermächtigung vom 21.01.2026 (mit Auflagen) des Forstinspektorates Welsberg;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 353.594,42 welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten werden soll:

€ 24.569,26 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2025;

€ 35.000,00 mit dem Beitrag des Konsortiums WEG 2025;

€ 294.025,16 mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/1992, Art. 5-ter (60%);

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

LDT/sVCtwNjP2Fmqr5on3iSAU0MuMndyiKWBL2qzZBQ=;

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

VISTA l'autorizzazione in data 21.01.2026 (con condizioni) dell'Ispettorato forestale di Monguelfo;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 353.594,42, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, si intende fare fronte nel modo seguente:

€ 24.569,26 con l'avanzo economico 2025;

€ 35.000,00 con il contributo del Consorzio BIM 2025;

€ 294.025,16 con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter (60%);

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Gemeindestraßen 2025/1, verfasst im Dezember 2025 von Herrn Dr. Ing. Simon Neulichedl, MwSt.-Nr. 02268420219, mit einer Gesamtausgabe von € 353.594,42, davon € 275.979,47 für Bauleistungen und € 64.707,47 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, in technischer Hinsicht zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Finanzierung des gegenständlichen Vorhabens wie folgt bestritten werden soll:
€ 24.569,26 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2025;
€ 35.000,00 mit dem Beitrag des Konsortiums WEG 2025;
€ 294.025,16 mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/1992, Art. 5-ter (60%);
3. den Bürgermeister mit der Einreichung des Beitragsansuchen zu beauftragen;
4. darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare i senso tecnico il progetto esecutivo dei lavori di risanamento straordinario di strade comunali 2025/1, redatto nel dicembre 2025 dal Signor Dott. Ing. Simon Neulichedl, Part.IVA 02268420219, per un importo complessivo di € 353.594,42, di cui € 275.979,47 per lavori e € 64.707,47 per somme a disposizione dell'amministrazione;
2. di dare atto che al finanziamento dell'opera in oggetto si intende fare fronte nel modo seguente:
€ 24.569,26 con l'avanzo economico 2025;
€ 35.000,00 con il contributo del Consorzio BIM 2025;
€ 294.025,16 con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter (60%);
3. di incaricare il sindaco della presentazione della domanda di contributo;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
